ALTTENA



K1002

en User manual - Electric kettle

es Manual de usuario - Hervidor eléctrico

fr Manuel d'utilisation - Bouilloire électrique

ru Руководство по эксплуатации - Чайник электрический



a.



b.

ENGLISH - EN

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and/or injury to persons, including the following:

1. Before using the device, read this operating manual carefully. Use the device only for its intended purpose. Incorrect use may result in damage to the appliance, injury to the user, or damage to property.
2. This appliance is designed exclusively for heating drinking water. Do not heat or boil any other liquids.
3. Make sure that the operating parameters of your electrical network correspond to the voltage and power indicated on the device before use.
4. Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs only.
5. Fill the kettle with cold water only.
6. Keep the appliance away from flammable substances, gas sources, and heated electric appliances.
7. Do not point the spout toward people while the kettle is operating, as hot steam may cause burns.
8. To protect wooden or sensitive surfaces, place the appliance on a heat-resistant mat or pad.
9. Before operation, make sure the lid is securely and properly closed to reduce the risk of burns.
10. Exercise caution when opening, removing, or replacing the lid while the appliance is hot.
11. Move or carry the kettle only by its handle. Do not lift the appliance by the lid.
12. Prevent water from coming into contact with the LCD screen, buttons, or other control components.
13. Filling the kettle above the maximum level may cause hot water to spill and may damage the appliance.
14. Clean and descale the kettle regularly to ensure efficient operation and prolong its lifespan.
15. To protect against fire, electric shock, and injury to persons, do not immerse the cord, plug, appliance, or stand in water or any other liquid. Failure to do so may result in electric shock.
16. Do not touch the appliance with wet hands.
17. Do not use the appliance in bathrooms or near open containers filled with water, such as swimming pools, sinks, or tanks.
18. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children. The appliance, stand, packaging materials, and plastic bags are not toys.

⚠ **ATTENTION!** Do not allow children to play with plastic bags or packaging film. Danger of suffocation!

19. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they are supervised or instructed concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
20. Unplug the appliance from the outlet when not in use and before cleaning. Allow it to cool before putting on or taking off parts and before cleaning the appliance.
21. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug, or after the appliance malfunctions or has been damaged in any manner.
22. Periodically check the power cord and plug for damage. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent, or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
23. Return the appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair, or adjustment. Do not attempt to disassemble or repair the appliance yourself. Any technical service must be carried out only by authorized service centers.
24. The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may result in fire, electric shock, or injury to persons.
25. Do not use outdoors. The appliance is intended for indoor household use only.
26. The appliance is intended for household and similar applications, including:
    - staff kitchen areas in shops, offices, and other working environments;
    - farmhouses;
    - by clients in hotels, motels, and other residential-type environments;
    - bed and breakfast type environments.
27. Do not let the cord hang over the edge of a table or counter, or touch hot surfaces.
28. Do not place the appliance on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven. Keep the appliance away from heat sources and open flames.
29. Use the appliance on a flat, stable, and heat-resistant surface. Do not place the appliance near the edge of a table or counter.
30. Always attach the plug to the appliance first, then plug the cord into the wall outlet (for appliances with a detachable cord). To disconnect, turn any control to the “OFF” position, then remove the plug from the wall outlet.
31. When disconnecting the appliance from the power supply, hold the plug only. Do not pull the power cord.
32. Do not use adapters or extension cords when connecting the appliance to the power outlet. Connect the appliance only to a properly grounded outlet.
33. Use the appliance only with the original stand supplied by the manufacturer.
34. Do not use the appliance for any purpose other than its intended use.
35. Do not turn on the appliance without water.
36. Do not pour water into the appliance while it is placed on the stand.
37. Do not operate the appliance if the lid is not securely closed.
38. Monitor the water level carefully. Make sure the water level is not below the MIN mark and not above the MAX mark. Overfilling may cause boiling water to splash out.
39. Scalding may occur if the lid is removed during the boiling or brewing cycle.
40. Do not lean over the spout while the appliance is operating to avoid burns from hot steam.

41. Do not open the lid or remove the kettle from the stand while the water is boiling.
42. The heating element and body of the appliance remain hot for some time after use. Do not touch hot surfaces. Hold the appliance by the handle only. Use caution when carrying hot water.
43. Do not move the appliance while it is in operation.
44. Do not leave the appliance unattended while in use.
45. This appliance, including the stand, is not dishwasher safe.
46. Clean the appliance regularly to remove scale buildup. Use only the cleaning methods described in this manual. Do not use abrasive sponges, aggressive chemicals, or caustic cleaning agents.

SPECIAL CORD SET INSTRUCTIONS

A short power-supply cord is provided to reduce the risks resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord. Extension cords are available and may be used if proper care is exercised in their use.

POLARIZED PLUG

This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug is designed to fit into a polarized outlet in only one way. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to modify the plug in any way.

DEVICE SCHEME

Figure a. shows the diagram of the electric kettle.

A. Lid
B. Lid opening button
C. Handle
D. Stand
E. Touch panel
F. Kettle body
G. Kettle spout

Figure b shows the diagram of the touch panel of the electric kettle.

1. Temperature indicator
2. 100 °F (Infant formula)
3. 160 °F (Delicate Tea)
4. 175 °F (Green Tea)
5. 195 °F (Coffee)
6. Temperature increase/decrease button
7. Keep warm
8. Power button (Boiling 212 °F)

DESCRIPTION

The electric kettle is designed to heat or boil drinking water. The built-in controller automatically switches off the kettle when the water reaches boiling temperature. For ease of use, the kettle is equipped with a stand, due to which the power cable will not interfere during operation. A hidden heating element ensures uniform heating and convenient maintenance. The kettle can be placed on the stand in any position (the circular contact provides 360° rotation). The flask is made of high-quality tempered glass.

INCLUDED COMPONENTS

1. Electric kettle – 1 pc.;
2. Stand – 1 pc.;
3. User manual – 1 pc.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Model: K1002
SKU: 205437
Network parameters: 110-120 V~, 50/60 Hz
Power: 1250-1500 W
Maximum water capacity: 1.7 L / 57.5 fl oz

FIRST TURN ON

After transportation or storage of the device at low temperatures, it is necessary to keep the device at room temperature for at least two hours.

Place the kettle on the stand on a stable horizontal surface. Connect the device to the network. When switching on for the first time, fill the kettle to the MAX level, boil the water, then drain it.

Wait until the kettle cools down, add fresh water, boil the water again and drain it.

It is recommended to carry out several boiling cycles before normal use.

USAGE

Remove the kettle from the stand. Open the lid of the kettle by pulling the lid opening handle. Fill the kettle

with the required amount of water.

Make sure that the water level on the water level scale does not exceed the MAX mark and is not below the MIN mark. The level scale is located on the kettle body.

⚠ **ATTENTION!** If the maximum level is exceeded, boiling water may be released.

⚠ **ATTENTION!** The kettle has overheating protection when turned on without water. When overheating, the protective device is triggered, which turns off the kettle. If the protective device is triggered, wait 15-20 minutes for the kettle to cool down and return to working condition.

Make sure the kettle lid is tightly closed.

Carefully place the kettle on the stand and plug it in. Press the power button.

Pour water out of the kettle after removing it from the stand. Hold the kettle only by the handle.

⚠ **ATTENTION!** When removing the kettle from the stand, make sure it is switched off.

⚠ **ATTENTION!** Do not fill a hot kettle with cold water immediately after pouring boiling water out of it. Wait until the kettle body cools down.

⚠ **ATTENTION!** The kettle handle has an automatic switch that is triggered by the steam of boiling water. The resulting condensate may leak out of the kettle handle body.

⚠ **ATTENTION!** When using for the first time, a foreign smell may appear, which is not a consequence of the device malfunction. This is normal. The smell will disappear after several turns on.

TOUCH PANEL OPERATION

1. Temperature Indicator
Displays the current water temperature and the selected heating temperature in real time.

2. 100 °F Button (Infant formula)
In setting mode, briefly press the button – the kettle will heat the water to 100 °F for preparing infant formula.

3. 160 °F Button (Honey Tea)
In the setting mode, press the button briefly – the kettle will heat the water to 160 °F.

4. 175 °F Button (Green Tea)
In the setting mode, press the button briefly – the kettle will heat the water to 175 °F.

5. 195 °F Button (Coffee)
In the setting mode, press the button briefly – the kettle will heat the water to 195 °F.

6. Temperature Increase / Decrease Buttons
Each ⊕⊖ press changes the set temperature in 9 °F increments, within the range of 104 °F to 212 °F.

7. Keep-Warm Button
In the setting mode, press the button once. A sound signal will be heard, and the button indicator will start blinking.

After selecting the desired temperature (using the increase/decrease buttons or directly choosing 100 °F, 160 °F, 175 °F, or 195 °F), the keep-warm mode will be activated.

Duration of the mode – 2 hours. If the water temperature drops about 5 °F below the set value, heating will automatically resume.

8. Power Button (Boiling 212 °F)
In the setting mode, press the ⏻ button briefly. A double sound signal will be heard, the temperature

will be set to 212 °F, and all four temperature button indicators ⊕⊖ ♨⏻ will light up. The temperature icon will display the current temperature, and the boiling process will begin.

After boiling, a double sound signal will be heard, three button indicators ⊕⊖♨ will turn off, and the temperature display will switch off after 30 seconds. The power button will then switch to the "soft blinking" mode.

9. Memory Function in Keep-Warm Mode

After boiling and reaching the set temperature, the memory function is activated.

If within 10 lifts of the kettle the water temperature does not drop more than 14 °F below the set value, the keep-warm mode will continue and the timer will reset from the last lift.

If this condition is not met, the keep-warm mode will turn off.

CLEANING AND CARE

Before cleaning and maintaining, unplug the device from the power supply and wait until the device has cooled down.

To maintain results, perform regular care and maintenance.

Do not immerse the device or stand in water or any other liquids. Failure to do so may result in electrical shock.

Use a soft, non-abrasive damp sponge to wipe the surfaces of the device. It is permissible to use mild cleaning agents that do not contain abrasives. After cleaning, wipe the surfaces dry with a soft cloth.

DESCALING

Scale in the form of a white coating may form on the internal parts of the kettle. This may affect the quality of the water and also deteriorate the thermal conductivity of the thermoelement. It is recommended to regularly descale the kettle.

To clean, follow these steps:

1. Dilute water with table vinegar in a ratio of 3:1 (one part vinegar to three parts water).
2. Fill the kettle with the resulting solution to the maximum mark.
3. Bring to a boil and leave overnight.
4. Pour the solution out of the kettle.
5. Fill the kettle with clean water, bring to a boil and pour out the water. Repeat this step 3 times.
6. The kettle is ready for further use.

TROUBLESHOOTING

Malfunc-tion	Possible cause	Method of elimination
The kettle does not turn on	The power cord plug is not inserted into the power outlet	Insert the plug into the power outlet
	There is no voltage in the electrical outlet	Connect the device to a working power outlet
Kettle switches off prematu-rely	There is not enough water in the kettle – the overheat-ing protection system has been activated	Wait 15-20 minutes, add water and try again
	Too thick layer of scale	Unplug the kettle and clean it according to the section "Cleaning and maintenan-ce"
The kettle does not boil for too long (the tempe-rature sensor does not work)	The lid is not closed tightly	Before turning on, make sure the lid is closed tightly

TRANSPORTATION AND STORAGE

It is recommended to transport the device packed in a container by covered transport of any type that ensures the safety of the device, in accordance with the rules for the transportation of goods in force for this type of transport.

During transportation, the possibility of moving the product inside the vehicles must be excluded. Water must not be allowed to get on the packaging and/or the product.

Before storing the device, be sure to clean it and let it dry completely. Store the device in a dry, closed room, out of reach of children, with an air temperature of +50 °F to +104 °F, away from heating devices, excluding exposure to direct sunlight and moisture.

DISPOSAL

Instructions for disposal of used packaging material

Packaging material should be disposed of in specially designated waste collection areas.

Instructions for disposal of electrical and electronic equipment

⚠ **ATTENTION!** Do not dispose of this product with regular household trash. This appliance contains electrical components and metals that can be reclaimed and recycled.



This symbol on the product or on its original documentation means that your old electrical and electronic equipment should not be disposed of with your normal household waste. It should be handed over to a collection point for recycling and recovery. Alternatively, some electronics and home goods retailers offer "take-back" programs where they will recycle small appliances for you. Check with your local retailer for participation. Correct disposal of this product will help to save valuable natural resources and prevent harmful effects on the environment. For further information, please contact your local information service or waste collection point.

⚠ **IMPORTANT!** Please ensure this product is disposed of in accordance with federal, state, and local regulations. Improper disposal of electronic waste may be subject to penalties under local legislation.

INFORMATION FOR THE CUSTOMER

Manufacturer: Ningbo Goodfriends Electric Appliance Co., Ltd. No. 1338 West Tanjialing Road, Xiaodong Industrial Zone, Yuyao, Ningbo, China

Imported by: ECO Global Inc.
1309 Coffeen Avenue, STE 1200, Sheridan, Wyoming 82801, USA

Contact: sales@ecogrcn.com

⚠ **ATTENTION!** SAVE THESE INSTRUCTIONS!
HOUSEHOLD USE ONLY!

ESPAÑOL – ES

MEDIDAS IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Al utilizar aparatos eléctricos, siempre deben seguirse las precauciones básicas de seguridad para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica y/o lesiones personales, incluyendo las siguientes:

1. Antes de utilizar el dispositivo, lea atentamente este manual de instrucciones. Utilice el dispositivo

únicamente para el propósito previsto. El uso incorrecto puede provocar daños al aparato, lesiones al usuario o daños materiales.

2. Este aparato está diseñado exclusivamente para calentar agua potable. No caliente ni hierva ningún otro líquido.

3. Antes de usar el aparato, asegúrese de que los parámetros de funcionamiento de su red eléctrica correspondan al voltaje y la potencia indicados en el dispositivo.

4. No toque las superficies calientes. Utilice únicamente las asas o perillas.

5. Llene el hervidor únicamente con agua fría.

6. Mantenga el aparato alejado de sustancias inflamables, fuentes de gas y aparatos eléctricos calientes.

7. No dirija la boquilla hacia personas mientras el hervidor esté funcionando, ya que el vapor caliente puede causar quemaduras.

8. Para proteger superficies de madera o delicadas, coloque el aparato sobre una alfombrilla o base resistente al calor.

9. Antes de poner el aparato en funcionamiento, asegúrese de que la tapa esté cerrada correctamente y de forma segura para reducir el riesgo de quemaduras.

10. Tenga cuidado al abrir, retirar o volver a colocar la tapa mientras el aparato esté caliente.

11. Mueva o transporte el hervidor únicamente por el asa. No levante el aparato por la tapa.

12. Evite que el agua entre en contacto con la pantalla LCD, los botones u otros componentes de control.

13. Llenar el hervidor por encima del nivel máximo puede provocar derrames de agua caliente y dañar el aparato.

14. Limpie y descalcifique el hervidor regularmente para garantizar un funcionamiento eficiente y prolongar su vida útil.

15. Para protegerse contra incendios, descargas eléctricas y lesiones personales, no sumerja el cable, el enchufe, el aparato ni la base en agua ni en ningún otro líquido. El incumplimiento de esta instrucción puede provocar una descarga eléctrica.

16. No toque el aparato con las manos mojadas.

17. No utilice el aparato en baños ni cerca de recipientes abiertos con agua, como piscinas, fregaderos o depósitos.

18. Es necesaria una supervisión estricta cuando cualquier aparato sea utilizado por niños o cerca de ellos. El aparato, la base, los materiales de embalaje y las bolsas de plástico no son juguetes.

⚠ **¡ATENCIÓN!** No permita que los niños jueguen con bolsas de plástico ni películas de embalaje. ¡Peligro de asfixia!

19. Este aparato no está destinado a ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que sean supervisadas o instruidas sobre el uso del aparato por una persona responsable de su seguridad. Los niños deben ser supervisados para garantizar que no jueguen con el aparato.

20. Desenchufe el aparato de la toma de corriente cuando no esté en uso y antes de limpiarlo. Déjelo enfriar antes de colocar o retirar piezas y antes de limpiar el aparato.

21. No utilice ningún aparato con el cable o enchufe dañados, ni después de que el aparato presente fallos o haya sido dañado de cualquier manera.

22. Revise periódicamente el cable de alimentación y el enchufe para detectar daños. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas igualmente calificadas para evitar peligros.

23. Devuelva el aparato al centro de servicio autorizado más cercano para su revisión, reparación o ajuste. No intente desmontar ni reparar el aparato usted mismo. Cualquier servicio técnico debe ser realizado únicamente por centros de servicio autorizados.

24. El uso de accesorios no recomendados por el fabricante puede provocar incendios, descargas eléctricas o lesiones personales.

25. No utilice el aparato al aire libre. El aparato está destinado únicamente para uso doméstico en interiores.

26. El aparato está destinado para uso doméstico y aplicaciones similares, incluyendo:

- áreas de cocina para el personal en tiendas, oficinas y otros entornos laborales;
- casas de campo;
- por clientes en hoteles, moteles y otros entornos residenciales;
- alojamientos tipo bed and breakfast.

27. No deje que el cable cuelgue del borde de una mesa o encimera ni que toque superficies calientes.

28. No coloque el aparato sobre o cerca de quemadores de gas o eléctricos calientes, ni dentro de un horno caliente. Mantenga el aparato alejado de fuentes de calor y llamas abiertas.

29. Utilice el aparato sobre una superficie plana, estable y resistente al calor. No coloque el aparato cerca del borde de una mesa o encimera.

30. Siempre conecte primero el enchufe al aparato y luego enchufe el cable a la toma de corriente (para aparatos con cable desmontable). Para desconectar, coloque cualquier control en la posición “OFF” y luego retire el enchufe de la toma de corriente.

31. Al desconectar el aparato de la fuente de alimentación, sujete únicamente el enchufe. No tire del cable de alimentación.

32. No utilice adaptadores ni cables de extensión al conectar el aparato a la toma de corriente. Conecte el aparato únicamente a una toma con conexión a tierra adecuada.

33. Utilice el aparato únicamente con la base original suministrada por el fabricante.

34. No utilice el aparato para ningún propósito distinto al previsto.

35. No encienda el aparato sin agua.

36. No vierta agua en el aparato mientras esté colocado sobre la base.

37. No utilice el aparato si la tapa no está cerrada de forma segura.

38. Controle cuidadosamente el nivel de agua. Asegúrese de que el nivel de agua no esté por debajo de la marca MIN ni por encima de la marca MAX. El exceso de agua puede provocar salpicaduras de agua hirviendo.

39. Pueden producirse quemaduras si la tapa se retira durante el ciclo de ebullición o preparación.

40. No se incline sobre la boquilla mientras el aparato esté funcionando para evitar quemaduras causadas por vapor caliente.

41. No abra la tapa ni retire el hervidor de la base mientras el agua esté hirviendo.

42. El elemento calefactor y el cuerpo del aparato permanecen calientes durante algún tiempo después del uso. No toque las superficies calientes. Sostenga el aparato únicamente por el asa. Tenga cuidado al transportar agua caliente.

43. No mueva el aparato mientras esté en funcionamiento.

44. No deje el aparato desatendido mientras esté en uso.

45. Este aparato, incluida la base, no es apto para lavavajillas.

46. Limpie el aparato regularmente para eliminar la acumulación de sarro. Utilice únicamente los métodos de limpieza descritos en este manual. No utilice esponjas abrasivas,

productos químicos agresivos ni agentes de limpieza cáusticos.

INSTRUCCIONES ESPECIALES SOBRE EL CABLE DE ALIMENTACIÓN

Se proporciona un cable de alimentación corto para reducir los riesgos derivados de enredarse o tropezar con un cable más largo. Los cables de extensión están disponibles y pueden utilizarse si se toman las debidas precauciones durante su uso.

ENCHUFE POLARIZADO

Este aparato cuenta con un enchufe polarizado (una clavija es más ancha que la otra). Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, este enchufe está diseñado para encajar en una toma polarizada de una sola manera. Si el enchufe no encaja completamente en la toma, invierta el enchufe. Si aún así no encaja, contacte a un electricista calificado. No intente modificar el enchufe de ninguna manera.

ESQUEMA DEL DISPOSITIVO

La figura a muestra el diagrama del hervidor eléctrico.

A. Tapa
B. Botón de apertura de la tapa
C. Asa
D. Base
E. Panel táctil
F. Cuerpo del hervidor
G. Boquilla del hervidor

La figura b muestra el diagrama del panel táctil del hervidor eléctrico.

1. Indicador de temperatura
2. 100 °F (Fórmula infantil)
3. 160 °F (Té delicado)
4. 175 °F (Té verde)
5. 195 °F (Café)
6. Botón de aumento/disminución de temperatura
7. Mantener caliente
8. Botón de encendido (Hervir a 212 °F)

DESCRIPCIÓN

El hervidor eléctrico está diseñado para calentar o hervir agua potable. El controlador integrado apaga automáticamente el hervidor cuando el agua alcanza la temperatura de ebullición. Para mayor comodidad de uso, el hervidor está equipado con una base, gracias a la cual el cable de alimentación no interferirá durante el funcionamiento. Un elemento calefactor oculto garantiza un calentamiento uniforme y un mantenimiento cómodo. El hervidor puede colocarse sobre la base en cualquier posición (el contacto circular proporciona una rotación de 360°). El recipiente está fabricado con vidrio templado de alta calidad.

COMPONENTES INCLUIDOS

Hervidor eléctrico – 1 ud.;
Base – 1 ud.;
Manual de usuario – 1 ud.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Modelo: K1002
SKU: 205437
Parámetros de red: 110-120 V~, 50/60 Hz
Potencia: 1250-1500 W
Capacidad máxima de agua: 1.7 L / 57.5 fl oz

PRIMER ENCENDIDO

Después del transporte o almacenamiento del dispositivo a bajas temperaturas, es necesario mantener el dispositivo a temperatura ambiente durante al menos dos horas.

Coloque el hervidor sobre la base en una superficie horizontal y estable. Conecte el dispositivo a la red eléctrica. Antes del primer uso, llene el hervidor hasta el nivel MAX, hierva el agua y luego deséchela.

Espere hasta que el hervidor se enfríe, agregue agua fresca, hierva nuevamente el agua y deséchela.

Se recomienda realizar varios ciclos de ebullición antes del uso normal.

USO

Retire el hervidor de la base. Abra la tapa del hervidor tirando del asa de apertura de la tapa. Llene el hervidor con la cantidad necesaria de agua.

Asegúrese de que el nivel de agua en la escala indicadora no supere la marca MAX ni esté por debajo de la marca MIN. La escala de nivel se encuentra en el cuerpo del hervidor.

⚠ **¡ATENCIÓN!** Si se supera el nivel máximo, el agua hirviendo puede derramarse.

⚠ **¡ATENCIÓN!** El hervidor cuenta con protección contra sobrecalentamiento cuando se enciende sin agua. En caso de sobrecalentamiento, el dispositivo de protección se activa y apaga el hervidor. Si el dispositivo de protección se activa, espere de 15 a 20 minutos para que el hervidor se enfríe y vuelva a estar en condiciones de funcionamiento.

Asegúrese de que la tapa del hervidor esté bien cerrada.

Coloque cuidadosamente el hervidor sobre la base y enchúfelo. Presione el botón de encendido.

Vierta el agua del hervidor después de retirarlo de la base. Sostenga el hervidor únicamente por el asa.

⚠ **¡ATENCIÓN!** Al retirar el hervidor de la base, asegúrese de que esté apagado.

⚠ **¡ATENCIÓN!** No llene un hervidor caliente con agua fría inmediatamente después de vaciar el agua hirviendo. Espere hasta que el cuerpo del hervidor se enfríe.

⚠ **¡ATENCIÓN!** El asa del hervidor tiene un interruptor automático que se activa por el vapor del agua hirviendo. El condensado resultante puede salir del cuerpo del asa del hervidor.

⚠ **¡ATENCIÓN!** Durante el primer uso puede aparecer un olor extraño, lo cual no es consecuencia de un mal funcionamiento del dispositivo. Esto es normal. El olor desaparecerá después de varios usos.

FUNCIONAMIENTO DEL PANEL TÁCTIL

1. Indicador de temperatura
Muestra en tiempo real la temperatura actual del agua y la temperatura de calentamiento seleccionada.

2. Botón 100 °F (Fórmula infantil)
En el modo de configuración, pulse brevemente el botón; el hervidor calentará el agua a 100 °F para preparar fórmula infantil.

3. Botón 160 °F (Té con miel)
En el modo de configuración, presione brevemente el botón; el hervidor calentará el agua a 160 °F.

4. Botón 175 °F (Té verde)
En el modo de configuración, presione brevemente el botón; el hervidor calentará el agua a 175 °F.

5. Botón 195 °F (Café)
En el modo de configuración, presione brevemente el botón; el hervidor calentará el agua a 195 °F.

6. Botones de aumento / disminución de temperatura
Cada ⊕⊖ pulsación cambia la temperatura configurada en incrementos de 9 °F, dentro del rango de 104 °F a 212 °F.

7. Botón de mantener caliente
En el modo de configuración, presione el ♨ botón una vez. Se escuchará una señal sonora y el ♨ indicador del botón comenzará a parpadear.

Después de seleccionar la temperatura deseada (usando los botones de aumento/disminución o seleccionando directamente 100 °F, 160 °F, 175 °F o 195 °F), se activará el modo de mantener caliente.

Duración del modo: 2 horas. Si la temperatura del agua desciende aproximadamente 5 °F por debajo del valor configurado, el calentamiento se reanudará automáticamente.

8. Botón de encendido (Hervir a 212 °F)

En el modo de configuración, presione brevemente el ⏻ botón. Se escuchará una doble señal sonora, la temperatura se configurará en 212 °F y se encenderán los cuatro indicadores de los botones de temperatura ⊕⊖♨⏻. El icono de temperatura mostrará la temperatura actual y comenzará el proceso de ebullición.

Después de hervir el agua, se escuchará una doble señal sonora, tres indicadores de botones ⊕⊖♨ se apagarán y la pantalla de temperatura se apagará después de 30 segundos.
Luego, el botón de encendido cambiará al modo de "parpadeo suave".

9. Función de memoria en el modo de mantener caliente

Después de hervir el agua y alcanzar la temperatura configurada, se activa la función de memoria.

Si durante 10 levantamientos del hervidor la temperatura del agua no desciende más de 14 °F por debajo del valor configurado, el modo de mantener caliente continuará y el temporizador se reiniciará desde el último levantamiento.

Si esta condición no se cumple, el modo de mantener caliente se desactivará.

LIMPIEZA Y CUIDADO

Antes de realizar la limpieza y el mantenimiento, desenchufe el dispositivo de la red eléctrica y espere hasta que se enfríe.

Para mantener el rendimiento, realice una limpieza y mantenimiento regulares.

No sumerja el dispositivo ni la base en agua ni en ningún otro líquido. El incumplimiento de esta instrucción puede provocar una descarga eléctrica.

Utilice una esponja suave, no abrasiva y húmeda para limpiar las superficies del dispositivo. Se permite el uso de detergentes suaves que no contengan abrasivos. Después de la limpieza, seque las superficies con un paño suave.

DESINCRUSTADO

Pueden formarse depósitos de cal en forma de una capa blanca en las partes internas del hervidor. Esto puede afectar la calidad del agua y deteriorar la conductividad térmica del elemento calefactor. Se recomienda descalcificar el hervidor regularmente.

Para la limpieza, siga estos pasos:

1. Mezcle agua con vinagre de mesa en una proporción de 3:1 (una parte de vinagre por tres partes de agua).
2. Llene el hervidor con la solución obtenida hasta la marca máxima.
3. Lleve a ebullición y deje reposar durante la noche.
4. Vierta la solución fuera del hervidor.
5. Llene el hervidor con agua limpia, hiérvala y viértala. Repita este paso 3 veces.
6. El hervidor está listo para su uso.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Avería	Posible causa	Método de solución
El hervidor no se enciende	El enchufe del cable de alimentación no está insertado en la toma de corriente	Inserte el enchufe en la toma de corriente
	No hay voltaje en la toma eléctrica	Conecte el dispositivo a una toma de corriente funcional
El hervidor se apaga prematuramente	No hay suficiente agua en el hervidor – se ha activado el sistema de protección contra sobrecalentamiento	Espere 15-20 minutos, añada agua e inténtelo de nuevo
	Capa de cal demasiado gruesa	Desenchufe el hervidor y límpielo según la sección "Limpieza y mantenimiento"
El hervidor tarda demasiado en hervir (el sensor de temperatura no funciona)	La tapa no está bien cerrada	Antes de encender, asegúrese de que la tapa esté bien cerrada

TRANSPORTE Y ALMACENAMIENTO

Se recomienda transportar el dispositivo embalado en un contenedor mediante transporte cubierto de cualquier tipo que garantice la seguridad del aparato, de acuerdo con las normas de transporte de mercancías vigentes para este tipo de transporte.

Durante el transporte, debe evitarse el movimiento del producto dentro de los vehículos. No debe permitirse que el agua entre en contacto con el embalaje y/o el producto.

Antes de almacenar el dispositivo, asegúrese de limpiarlo y dejarlo secar completamente. Guarde el dispositivo en un lugar cerrado y seco, fuera del alcance de los niños, con una temperatura ambiente de +50 °F a +104 °F, alejado de dispositivos de calefacción y evitando la exposición directa a la luz solar y la humedad.

ELIMINACIÓN

Instrucciones para la eliminación del material de embalaje usado

El material de embalaje debe eliminarse en áreas de recogida de residuos especialmente designadas.

Instrucciones para la eliminación de equipos eléctricos y electrónicos

⚠ **¡ATENCIÓN!** No deseche este producto con los residuos domésticos habituales. Este aparato contiene componentes eléctricos y metales que pueden recuperarse y reciclarse.



Este símbolo en el producto o en su documentación original significa que sus equipos eléctricos y electrónicos antiguos no deben desecharse junto con los residuos domésticos normales. Deben entregarse en un punto de recogida para su reciclaje y recuperación. Alternativamente, algunos minoristas de electrónica y artículos para el hogar ofrecen programas de "recogida" donde reciclan pequeños electrodomésticos por usted. Consulte con su minorista local sobre su participación. La correcta eliminación de este producto ayudará a conservar valiosos recursos naturales y a prevenir efectos nocivos para el medio ambiente. Para más información, contacte con su servicio local de información o punto de recogida de residuos.

⚠ **¡IMPORTANTE!** Asegúrese de que este producto se elimine de acuerdo con las normativas federales, estatales y locales. La eliminación inadecuada de residuos electrónicos puede estar sujeta a sanciones según la legislación local.

INFORMACIÓN PARA EL CLIENTE

Fabricante: Ningbo Goodfriends Electric Appliance Co., Ltd. No. 1338 West Tanjialing Road, Zona Industrial Xiaodong, Yuyao, Ningbo, China

Importado por: ECO Global Inc.
1309 Coffeen Avenue, STE 1200, Sheridan, Wyoming 82801, EE. UU.

Contacto: sales@ecogrcn.com

⚠ **¡ATENCIÓN!** ¡CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES! ¡SOLO PARA USO DOMÉSTICO!

FRANÇAIS - FR

MESURES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, des précautions de sécurité de base doivent toujours être respectées afin de réduire les risques d'incendie, de choc électrique et/ou de blessures, notamment les suivantes :

1. Avant d'utiliser l'appareil, lisez attentivement ce manuel d'utilisation. Utilisez l'appareil uniquement pour l'usage prévu. Une mauvaise utilisation peut entraîner des dommages à l'appareil, des blessures à l'utilisateur ou des dommages matériels.
2. Cet appareil est conçu exclusivement pour chauffer de l'eau potable. Ne chauffez ni ne faites bouillir aucun autre liquide.
3. Assurez-vous que les paramètres de votre réseau électrique correspondent à la tension et à la puissance indiquées sur l'appareil avant utilisation.
4. Ne touchez pas les surfaces chaudes. Utilisez uniquement les poignées ou les boutons.
5. Remplissez la bouilloire uniquement avec de l'eau froide.
6. Gardez l'appareil éloigné des substances inflammables, des sources de gaz et des appareils électriques chauffants.
7. Ne dirigez pas le bec verseur vers des personnes lorsque la bouilloire fonctionne, car la vapeur chaude peut provoquer des brûlures.
8. Pour protéger les surfaces en bois ou sensibles, placez l'appareil sur un tapis ou un support résistant à la chaleur.
9. Avant utilisation, assurez-vous que le couvercle est correctement et solidement fermé afin de réduire le risque de brûlures.
10. Faites preuve de prudence lors de l'ouverture, du retrait ou du remplacement du couvercle lorsque l'appareil est chaud.
11. Déplacez ou transportez la bouilloire uniquement par sa poignée. Ne soulevez pas l'appareil par le couvercle.
12. Évitez tout contact de l'eau avec l'écran LCD, les boutons ou les autres composants de commande.
13. Un remplissage au-dessus du niveau maximal peut provoquer un débordement d'eau chaude et endommager l'appareil.
14. Nettoyez et détartrez régulièrement la bouilloire afin d'assurer un fonctionnement efficace et de prolonger sa durée de vie.
15. Pour éviter tout risque d'incendie, de choc électrique et de blessure, ne plongez pas le cordon, la fiche, l'appareil ou la base dans l'eau ou tout autre liquide. Le non-respect de cette consigne peut entraîner un choc électrique.
16. Ne touchez pas l'appareil avec les mains mouillées.
17. N'utilisez pas l'appareil dans une salle de bain ou à proximité de récipients ouverts contenant de l'eau, tels que piscines, éviers ou réservoirs.
18. Une surveillance étroite est nécessaire lorsque l'appareil est utilisé par des enfants ou à proximité d'eux. L'appareil, la base, les matériaux d'emballage et les sacs en plastique ne sont pas des jouets.

⚠ **ATTENTION!** Ne laissez pas les enfants jouer avec des sacs plastiques ou des films d'emballage. Risque d'étouffement!

19. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, sauf si elles sont supervisées ou instruites sur son utilisation par une personne responsable de leur sécurité. Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
20. Débranchez l'appareil de la prise secteur lorsqu'il n'est pas utilisé et avant le nettoyage. Laissez-le refroidir avant de monter ou démonter des pièces et avant le nettoyage.
21. N'utilisez pas l'appareil si le cordon ou la fiche est endommagé, ou après un dysfonctionnement ou un dommage quelconque.
22. Vérifiez régulièrement l'état du cordon d'alimentation et de la fiche. Si le cordon est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou une personne qualifiée afin d'éviter tout danger.
23. Confiez l'appareil au centre de service agréé le plus proche pour inspection, réparation ou réglage. N'essayez pas de démonter ou de réparer l'appareil vous-même. Toute intervention technique doit être effectuée uniquement par un centre agréé.
24. L'utilisation d'accessoires non recommandés par le fabricant peut entraîner un incendie, un choc électrique ou des blessures.
25. Ne pas utiliser à l'extérieur. L'appareil est destiné uniquement à un usage domestique intérieur.
26. L'appareil est destiné à un usage domestique et à des applications similaires, notamment:
    - cuisines du personnel dans les magasins, bureaux et autres environnements de travail;
    - fermes;
    - utilisation par les clients dans les hôtels, motels et autres environnements résidentiels;
    - établissements de type chambre d'hôtes.
27. Ne laissez pas le cordon pendre du bord d'une table ou d'un plan de travail, ni toucher des surfaces chaudes.
28. Ne placez pas l'appareil sur ou à proximité d'un brûleur à gaz ou électrique chaud, ni dans un four chauffé. Gardez l'appareil éloigné des sources de chaleur et des flammes nues.
29. Utilisez l'appareil sur une surface plane, stable et résistante à la chaleur. Ne le placez pas près du bord d'une table ou d'un plan de travail.
30. Branchez toujours d'abord la fiche à l'appareil, puis le cordon à la prise murale (pour les appareils avec cordon détachable). Pour débrancher, mettez tous les commandes sur "OFF", puis retirez la fiche de la prise.
31. Pour débrancher l'appareil, tirez uniquement sur la fiche. Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation.
32. N'utilisez pas d'adaptateurs ni de rallonges pour connecter l'appareil. Branchez-le uniquement sur une prise correctement mise à la terre.
33. Utilisez l'appareil uniquement avec la base d'origine fournie par le fabricant.
34. N'utilisez pas l'appareil pour un usage autre que celui prévu.
35. Ne mettez pas l'appareil en marche sans eau.
36. Ne versez pas d'eau dans l'appareil lorsqu'il est placé sur la base.
37. N'utilisez pas l'appareil si le couvercle n'est pas correctement fermé.
38. Surveillez attentivement le niveau d'eau. Assurez-vous qu'il ne soit ni en dessous du repère MIN ni au-dessus du repère MAX. Un remplissage excessif peut provoquer des éclaboussures d'eau bouillante.
39. Des brûlures peuvent se produire si le couvercle est retiré pendant l'ébullition.

40. Ne vous penchez pas au-dessus du bec verseur pendant le fonctionnement afin d'éviter les brûlures causées par la vapeur chaude.
41. N'ouvrez pas le couvercle et ne retirez pas la bouilloire de la base pendant l'ébullition.
42. L'élément chauffant et le corps de l'appareil restent chauds pendant un certain temps après utilisation. Ne touchez pas les surfaces chaudes. Tenez l'appareil uniquement par la poignée. Soyez prudent lors du transport d'eau chaude.
43. Ne déplacez pas l'appareil lorsqu'il est en fonctionnement.
44. Ne laissez pas l'appareil sans surveillance pendant son utilisation.
45. Cet appareil, y compris la base, ne va pas au lave-vaisselle.
46. Nettoyez régulièrement l'appareil pour éliminer les dépôts de calcaire. Utilisez uniquement les méthodes de nettoyage décrites dans ce manuel. N'utilisez pas d'éponges abrasives, de produits chimiques agressifs ou de nettoyants corrosifs.

INSTRUCTIONS SPÉCIALES CONCERNANT LE CORDON D'ALIMENTATION

Un cordon d'alimentation court est fourni afin de réduire les risques liés à l'emmêlement ou au trébuchement sur un cordon plus long. Des rallonges sont disponibles et peuvent être utilisées à condition de respecter les précautions d'usage appropriées.

FICHE POLARISÉE

Cet appareil est équipé d'une fiche polarisée (une lame est plus large que l'autre). Afin de réduire le risque de choc électrique, cette fiche est conçue pour s'insérer dans une prise polarisée dans un seul sens. Si la fiche ne s'insère pas complètement dans la prise, inversez-la. Si elle ne s'insère toujours pas, contactez un électricien qualifié. N'essayez en aucun cas de modifier la fiche.

SCHÉMA DE L'APPAREIL

La figure a montre le schéma de la bouilloire électrique.

A. Couvercle
B. Bouton d'ouverture du couvercle
C. Poignée
D. Base
E. Panneau tactile
F. Corps de la bouilloire
G. Bec verseur de la bouilloire

La figure b montre le schéma du panneau tactile de la bouilloire électrique.

1. Indicateur de température
2. 100 °F (Préparation pour nourrissons)
3. 160 °F (Thé délicat)
4. 175 °F (Thé vert)
5. 195 °F (Café)
6. Bouton d'augmentation/diminution de la température
7. Maintien au chaud
8. Bouton d'alimentation (Ébullition à 212 °F)

DESCRIPTION

La bouilloire électrique est conçue pour chauffer ou faire bouillir de l'eau potable. Le contrôleur intégré éteint automatiquement la bouilloire lorsque l'eau atteint la température d'ébullition. Pour plus de facilité d'utilisation, la bouilloire est équipée d'une base, ce qui permet au câble d'alimentation de ne pas gêner pendant le fonctionnement. Un élément chauffant dissimulé assure un chauffage uniforme et un entretien pratique. La bouilloire peut être placée sur la base dans n'importe quelle position (le contact circulaire permet une rotation à 360°). Le réservoir est fabriqué en verre trempé de haute qualité.

COMPOSANTS INCLUS

1. Bouilloire électrique – 1 pièce;
2. Base – 1 pièce;
3. Manuel d'utilisation – 1 pièce.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Modèle: K1002
SKU: 205437
Paramètres du réseau: 110–120 V~, 50/60 Hz
Puissance: 1250–1500 W
Capacité maximale d'eau: 1,7 L / 57,5 fl oz

PREMIÈRE MISE EN MARCHE

Après le transport ou le stockage de l'appareil à basse température, il est nécessaire de le laisser à température ambiante pendant au moins deux heures.

Placez la bouilloire sur sa base, sur une surface horizontale et stable. Branchez l'appareil sur le réseau électrique. Lors de la première mise en marche, remplissez la bouilloire jusqu'au niveau MAX, faites bouillir l'eau, puis videz-la.

Attendez que la bouilloire refroidisse, ajoutez de l'eau fraîche, faites bouillir à nouveau l'eau et videz-la.

Il est recommandé d'effectuer plusieurs cycles d'ébullition avant une utilisation normale.

UTILISATION

Retirez la bouilloire de sa base. Ouvrez le couvercle en tirant sur la poignée d'ouverture. Remplissez la bouilloire avec la quantité d'eau nécessaire. Assurez-vous que le niveau d'eau indiqué sur l'échelle ne dépasse pas la marque MAX et ne soit pas inférieur à la marque MIN. L'échelle de niveau est située sur le corps de la bouilloire.

⚠ **ATTENTION!** Si le niveau maximum est dépassé, de l'eau bouillante peut être expulsée.

⚠ **ATTENTION!** La bouilloire est équipée d'une protection contre la surchauffe lorsqu'elle est allumée sans eau. En cas de surchauffe, le dispositif de protection se déclenche et éteint la bouilloire. Si cela se produit, attendez 15 à 20 minutes que la bouilloire refroidisse et retrouve son état de fonctionnement.

Assurez-vous que le couvercle de la bouilloire est bien fermé.

Placez soigneusement la bouilloire sur sa base et branchez-la. Appuyez sur le bouton d'alimentation.

Versez l'eau après avoir retiré la bouilloire de la base. Tenez la bouilloire uniquement par la poignée.

⚠ **ATTENTION!** Lors du retrait de la bouilloire de la base, assurez-vous qu'elle est éteinte.

⚠ **ATTENTION!** Ne remplissez pas une bouilloire chaude avec de l'eau froide immédiatement après avoir vidé l'eau bouillante. Attendez que le corps de la bouilloire refroidisse.

⚠ **ATTENTION!** La poignée de la bouilloire possède un interrupteur automatique activé par la vapeur d'eau bouillante. De la condensation peut s'écouler du corps de la poignée.

⚠ **ATTENTION!** Lors de la première utilisation, une odeur étrangère peut apparaître, ce qui n'est pas un dysfonctionnement de l'appareil. Ceci est normal. L'odeur disparaîtra après plusieurs utilisations.

FONCTIONNEMENT DU PANNEAU TACTILE

1. Indicateur de température
Affiche en temps réel la température actuelle de l'eau et la température de chauffage sélectionnée.

2. Bouton 100 °F (Préparation pour nourrissons)
En mode de réglage, appuyez brièvement sur le bouton: la bouilloire chauffera l'eau à 100 °F pour préparer une préparation pour nourrissons.

3. Bouton 160 °F (Thé au miel)
En mode réglage, appuyez brièvement sur le bouton – la bouilloire chauffera l'eau à 160 °F.

4. Bouton 175 °F (Thé vert)
En mode réglage, appuyez brièvement sur le bouton – la bouilloire chauffera l'eau à 175 °F.

5. Bouton 195 °F (Café)
En mode réglage, appuyez brièvement sur le bouton – la bouilloire chauffera l'eau à 195 °F.

6. Boutons d'augmentation / diminution de la température
Chaque ⊕⊖ pression modifie la température réglée par incréments de 9 °F, dans une plage de 104 °F à 212 °F.

7. Bouton maintien au chaud
En mode réglage, appuyez une fois sur le bouton ♨. Un signal sonore retentira et l'indicateur du bouton ♨ commencera à clignoter.

Après sélection de la température souhaitée (à l'aide des boutons d'augmentation/diminution ou en choisissant directement 100 °F, 160 °F, 175 °F ou 195 °F), le mode maintien au chaud sera activé.

Durée du mode: 2 heures. Si la température de l'eau descend d'environ 5 °F en dessous de la valeur réglée, le chauffage redémarrera automatiquement.

8. Bouton d'alimentation (Ébullition à 212 °F)
En mode réglage, appuyez brièvement sur le bouton ⏻. Un double signal sonore retentira, la température sera réglée à 212 °F et les quatre indicateurs des boutons de température ⊕⊖♨⏻ s'allumeront. L'icône de température affichera la température actuelle et le processus d'ébullition commencera.

Après l'ébullition, un double signal sonore retentira, trois indicateurs de boutons ⊕⊖♨ s'éteindront et l'affichage de la température s'éteindra après 30 secondes. Le bouton d'alimentation passera ensuite en mode de "clignotement doux".

9. Fonction mémoire en mode maintien au chaud
Après ébullition et atteinte de la température réglée, la fonction mémoire est activée.

Si, au cours de 10 retraits de la bouilloire, la température de l'eau ne baisse pas de plus de 14 °F en dessous de la valeur réglée, le mode maintien au chaud continue et le minuteur est réinitialisé depuis le dernier retrait.

Si cette condition n'est pas respectée, le mode maintien au chaud s'arrête.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Avant le nettoyage et l'entretien, débranchez l'appareil de l'alimentation électrique et attendez qu'il refroidisse.

Pour maintenir les performances de l'appareil, effectuez un entretien et un nettoyage réguliers.

Ne plongez pas l'appareil ou sa base dans l'eau ou tout autre liquide. Le non-respect de cette consigne peut entraîner un choc électrique.

Utilisez une éponge douce, humide et non abrasive pour nettoyer les surfaces de l'appareil. Il est permis d'utiliser des produits de nettoyage doux ne contenant pas d'abrasifs. Après le nettoyage, essuyez les surfaces avec un chiffon doux et sec.

DÉTARTRAGE

Du calcaire sous forme de dépôt blanc peut se former sur les parties internes de la bouilloire. Cela peut affecter la qualité de l'eau et détériorer la conductivité thermique de l'élément chauffant. Il est recommandé de détartrer régulièrement la bouilloire.

Pour le nettoyage, suivez les étapes suivantes:

1. Diluez de l'eau avec du vinaigre alimentaire dans un rapport de 3:1 (une part de vinaigre pour trois parts d'eau).
2. Remplissez la bouilloire avec la solution obtenue jusqu'au repère maximal.
3. Portez à ébullition et laissez agir toute la nuit.
4. Videz la solution de la bouilloire.
5. Remplissez la bouilloire d'eau propre, portez à ébullition puis videz l'eau. Répétez cette étape 3 fois.
6. La bouilloire est prête pour une nouvelle utilisation.

DÉPANNAGE

Dysfonctionnement	Cause possible	Méthode de résolution
La bouilloire ne s'allume pas	La fiche du cordon d'alimentation n'est pas branchée dans la prise électrique	Branchez la fiche dans la prise électrique
	Il n'y a pas de tension dans la prise électrique	Branchez l'appareil sur une prise fonctionnelle
La bouilloire s'éteint prématurément	Il n'y a pas assez d'eau dans la bouilloire – le système de protection contre la surchauffe s'est activé	Attendez 15 à 20 minutes, ajoutez de l'eau et réessayez
	Couche de calcaire trop épaisse	Débranchez la bouilloire et nettoyez-la conformément à la section "Nettoyage et entretien"
La bouilloire met trop de temps à bouillir (le capteur de température ne fonctionne pas)	Le couvercle n'est pas correctement fermé	Avant la mise en marche, assurez-vous que le couvercle est bien fermé

TRANSPORT ET STOCKAGE

Il est recommandé de transporter l'appareil emballé dans un conteneur, au moyen d'un transport couvert de tout type garantissant la sécurité de l'appareil, conformément aux règles de transport de marchandises en vigueur pour ce type de transport.

Pendant le transport, tout déplacement du produit à l'intérieur des véhicules doit être évité. L'eau ne doit pas entrer en contact avec l'emballage et/ou le produit.

Avant de ranger l'appareil, assurez-vous de le nettoyer et de le laisser sécher complètement. Rangez l'appareil dans une pièce sèche et fermée, hors de portée des enfants, à une température ambiante comprise entre +50 °F et +104 °F, à l'écart des appareils de chauffage, de la lumière directe du soleil et de l'humidité.

ÉLIMINATION

Instructions pour l'élimination des matériaux d'emballage usagés

Les matériaux d'emballage doivent être éliminés dans des zones spécialement prévues pour la collecte des déchets.

Instructions pour l'élimination des équipements électriques et électroniques

⚠ **ATTENTION!** Ne jetez pas ce produit avec les déchets ménagers ordinaires. Cet appareil contient des composants électriques et des métaux pouvant être récupérés et recyclés.



Ce symbole figurant sur le produit ou dans sa documentation d'origine signifie que vos anciens équipements électriques et électroniques ne doivent pas être éliminés avec les déchets ménagers

classiques. Ils doivent être déposés dans un point de collecte destiné au recyclage et à la récupération. Par ailleurs, certains détaillants de produits électroniques et d'articles ménagers proposent des programmes de reprise dans le cadre desquels ils recyclent les petits appareils électroménagers. Vérifiez auprès de votre détaillant local s'il participe à ce programme. Une élimination correcte de ce produit contribuera à préserver de précieuses ressources naturelles et à prévenir les effets nocifs sur l'environnement. Pour plus d'informations, veuillez contacter votre service local d'information ou votre point de collecte des déchets.

⚠ **IMPORTANT!** Veuillez vous assurer que ce produit est éliminé conformément aux réglementations fédérales, étatiques et locales. Une élimination inappropriée des déchets électroniques peut entraîner des sanctions prévues par la législation locale.

INFORMATIONS POUR LE CLIENT

Fabricant: Ningbo Goodfriends Electric Appliance Co., Ltd. No. 1338 West Tanjialing Road, Zone industrielle de Xiaodong, Yuyao, Ningbo, Chine.

Importé par: ECO Global Inc.
1309 Coffeen Avenue, STE 1200, Sheridan, Wyoming 82801, États-Unis.

Contact: sales@ecogrcn.com.

⚠ **ATTENTION!** CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS!
POUR USAGE DOMESTIQUE UNIQUEMENT!

РУССКИЙ – RU

ВАЖНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

При использовании электрических приборов всегда следует соблюдать основные меры предосторожности для снижения риска возгорания, поражения электрическим током и/или получения травм, включая следующие:

1. Перед началом эксплуатации устройства внимательно прочитайте данную инструкцию по эксплуатации. Используйте устройство только по его прямому назначению. Неправильная эксплуатация может привести к выходу его из строя, причинению вреда пользователю или его имуществу.
2. Данный прибор предназначен исключительно для нагрева питьевой воды. Не нагревайте и не кипятите другие жидкости.
3. Перед использованием убедитесь, что параметры вашей электрической сети соответствуют напряжению и мощности, указанным на приборе.
4. Не прикасайтесь к горячим поверхностям. Используйте только ручки или кнопки.
5. Наполняйте чайник только холодной водой.
6. Держите прибор вдали от легковоспламеняющихся веществ, источников газа и нагретых электрических приборов.
7. Не направляйте носик чайника на людей во время работы прибора, так как горячий пар может вызвать ожоги.
8. Для защиты деревянных или чувствительных поверхностей устанавливайте прибор на термостойкий коврик или подставку.
9. Перед использованием убедитесь, что крышка надежно и правильно закрыта, чтобы снизить риск ожогов.
10. Соблюдайте осторожность при открытии, снятии или установке крышки, если прибор горячий.
11. Перемещайте или переносите чайник только за ручку. Не поднимайте прибор за крышку.
12. Не допускайте попадания воды на LCD-дисплей, кнопки и другие элементы управления.
13. Наполнение чайника выше максимального уровня может привести к проливу горячей воды и повреждению прибора.
14. Регулярно очищайте чайник и удаляйте накипь для обеспечения эффективной работы и продления срока службы прибора.
15. Во избежание возгорания, поражения электрическим током и травм не погружайте шнур, вилку, прибор или подставку в воду или другие жидкости. Несоблюдение данного требования может привести к поражению электрическим током.
16. Не прикасайтесь к прибору мокрыми руками.
17. Не используйте прибор в ванных комнатах или рядом с открытыми емкостями с водой, такими как бассейны, раковины или резервуары.
18. Необходим тщательный контроль, если прибор используется детьми или рядом с ними. Прибор, подставка, упаковочные материалы и пластиковые пакеты не являются игрушками.

⚠ **ВНИМАНИЕ!** Не позволяйте детям играть с пластиковыми пакетами или упаковочной пленкой. Опасность удушья!

19. Данный прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лицами без достаточного опыта и знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы по вопросам использования прибора лицом, ответственным за их безопасность. Необходимо следить за детьми, чтобы они не играли с прибором.
20. Отключайте прибор от сети, когда он не используется, а также перед очисткой. Перед установкой или снятием деталей и перед очисткой дайте прибору остыть.
21. Не используйте прибор с поврежденным шнуром или вилкой, а также после возникновения неисправности или любого повреждения прибора.
22. Периодически проверяйте шнур питания и вилку на наличие повреждений. Если шнур питания поврежден, его замена должна производиться производителем, сервисной службой или квалифицированным специалистом во избежание опасности.
23. Обращайтесь в ближайший авторизованный сервисный центр для проверки, ремонта или регулировки прибора. Не пытайтесь разбирать или ремонтировать прибор самостоятельно. Любое техническое обслуживание должно выполняться только авторизованными сервисными центрами.
24. Использование аксессуаров, не рекомендованных производителем, может привести к возгоранию, поражению электрическим током или травмам.
25. Не используйте прибор на открытом воздухе. Прибор предназначен только для использования в помещении в бытовых условиях.
26. Устройство предназначено для использования в бытовых и аналогичных целях, в частности:
    - в кухонных зонах для персонала в магазинах, офисах и прочих производственных условиях;
    - в фермерских домах;
    - клиентами в гостиницах, мотелях и прочей инфраструктуре жилого типа;

- в условиях режима пансиона проживание плюс завтрак.

27. Не допускайте свисания шнура с края стола или столешницы и не допускайте его контакта с горячими поверхностями.
28. Не размещайте прибор на горячей газовой или электрической конфорке, рядом с ними или в нагретой духовке. Держите прибор вдали от источников тепла и открытого огня.
29. Используйте прибор на ровной, устойчивой и термостойкой поверхности. Не размещайте прибор у края стола или столешницы.
30. Сначала всегда подключайте вилку к прибору, а затем подключайте шнур к сетевой розетке (для приборов со съемным шнуром). Для отключения переведите все элементы управления в положение «OFF», затем выньте вилку из розетки.
31. При отключении прибора от сети держитесь только за вилку. Не тяните за шнур питания.
32. Не используйте адаптеры или удлинители при подключении прибора к сети. Подключайте прибор только к правильно заземленной розетке.
33. Используйте прибор только с оригинальной подставкой, поставляемой производителем.
34. Не используйте прибор не по назначению.
35. Не включайте прибор без воды.
36. Не наливайте воду в прибор, когда он установлен на подставке.
37. Не используйте прибор, если крышка закрыта неплотно.
38. Внимательно следите за уровнем воды. Убедитесь, что уровень воды не ниже отметки MIN и не выше отметки MAX. Переполнение может привести к разбрызгиванию кипящей воды.
39. При снятии крышки во время кипячения или заваривания возможны ожоги.
40. Не наклоняйтесь над носиком чайника во время его работы во избежание ожогов горячим паром.
41. Не открывайте крышку и не снимайте чайник с подставки во время кипения воды.
42. Нагревательный элемент и корпус прибора остаются горячими некоторое время после использования. Не прикасайтесь к горячим поверхностям. Держите прибор только за ручку. Соблюдайте осторожность при переноске горячей воды.
43. Не перемещайте прибор во время работы.
44. Не оставляйте прибор без присмотра во время использования.
45. Данный прибор, включая подставку, не предназначен для мытья в посудомоечной машине.
46. Регулярно очищайте прибор от накипи. Используйте только методы очистки, описанные в данном руководстве. Не используйте абразивные губки, агрессивные химические вещества или едкие чистящие средства.

СПЕЦИАЛЬНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО СЕТЕВОМУ ШНУРУ

В комплект поставляется короткий сетевой шнур, чтобы снизить риск запутывания или спотыкания о более длинный провод. Удлинители доступны и могут использоваться при условии соблюдения осторожности при их эксплуатации.

ПОЛЯРИЗОВАННАЯ ВИЛКА

Данный прибор оснащён поляризованной вилкой (один контакт шире другого). Для снижения риска поражения электрическим током эта вилка предназначена для подключения к поляризованной розетке только одним способом. Если вилка не полностью входит в розетку, переверните её. Если она всё равно не подходит, обратитесь к квалифицированному электрику. Не пытайтесь каким-либо образом изменять вилку.

СХЕМА ПРИБОРА

На рисунке a. представлена схема устройства электрического чайника.

A. Крышка
B. Кнопка открытия крышки
C. Рукоятка
D. Подставка
E. Сенсорная панель
F. Корпус чайника
G. Носик чайника

На рисунке b. представлена схема устройства сенсорной панели электрического чайника.

1. Индикатор температуры
2. 100 °F (Детская смесь)
3. 160 °F (Деликатный Чай)
4. 175 °F (Зелёный Чай)
5. 195 °F (Кофе)
6. Кнопка увеличения/уменьшения температуры
7. Поддержание тепла
8. Кнопка питания (Кипячение 212 °F)

ОПИСАНИЕ

Электрический чайник предназначен для подогрева или кипячения питьевой воды. Встроенный контроллер автоматически отключит чайник при достижении температуры кипения воды. Для удобства пользования чайник оборудован подставкой, за счет этого сетевой кабель не будет мешать в процессе эксплуатации. Скрытый термоэлемент обеспечивает равномерный нагрев и удобное обслуживание. Чайник можно устанавливать на подставку в любом положении (круговой контакт обеспечивает вращение на 360°). Колба изготовлена из высококачественного закаленного стекла.

КОМПЛЕКТАЦИЯ

1. Чайник – 1 шт.;
2. Подставка – 1 шт.;
3. Руководство по эксплуатации – 1 шт.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель: K1002
Артикул: 205437
Параметры сети: 110–120 В~, 50/60 Гц
Мощность: 1250–1500 Вт
Максимальный объем воды: 1,7 л / 57,5 жидк. унции

ПЕРВОЕ ВКЛЮЧЕНИЕ

После транспортировки или хранения устройства при пониженной температуре необходимо выдержать устройство при комнатной температуре не менее двух часов.

Расположите чайник на подставке на устойчивой горизонтальной поверхности. Подключите устройство к сети. При первом включении заполните чайник до уровня MAX, вскипятите воду, после этого слейте ее.

Подождите, пока чайник остынет, налейте свежую воду, снова вскипятите воду и слейте ее.

Рекомендуется провести несколько циклов кипячения перед нормальной эксплуатацией.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Снимите чайник с подставки. Откройте крышку чайника, потянув за ручку открытия крышки. Наполните чайник требуемым количеством воды.

Следите, чтобы уровень воды не шкале уровня воды не превышал отметки MAX и не был ниже

отметки MIN. Шкала уровня расположена на корпусе чайника.

⚠ **ВНИМАНИЕ!** В случае превышения максимального уровня возможен выброс кипящей воды.

⚠ **ВНИМАНИЕ!** В чайнике предусмотрена защита от перегрева при включении без воды. При перегреве срабатывает защитное устройство, которое отключает чайник. В случае срабатывания защитного устройства подождите 15-20 минут для того, чтобы чайник остыл и вернулся в рабочее состояние.

Убедитесь, что крышка чайника плотно закрыта.

Аккуратно установите чайник на подставку и подключите к сети. Нажмите кнопку включения.

Выливайте воду из чайника, предварительно сняв его с подставки. Держите чайник только за рукоятку.

⚠ **ВНИМАНИЕ!** Снимая чайник с подставки, убедитесь, что он выключен.

⚠ **ВНИМАНИЕ!** Не наполняйте горячий чайник холодной водой сразу после выливания из него кипятка. Подождите, пока корпус чайника охладится.

⚠ **ВНИМАНИЕ!** В рукоятке чайника установлен автоматический выключатель, срабатывающий от пара закипевшей воды. Возможно вытекание образовавшегося конденсата из корпуса ручки чайника.

⚠ **ВНИМАНИЕ!** При первом использовании возможно появление постороннего запаха, что не является следствием неисправности прибора. Это нормальное явление. Запах исчезнет после нескольких включений.

УПРАВЛЕНИЕ СЕНСОРНОЙ ПАНЕЛЬЮ

1. Индикатор температуры
Отображает в реальном времени текущую температуру воды и выбранную температуру нагрева.

2. Кнопка 100 °F (Детская смесь)
В режиме настройки кратковременно нажмите кнопку – чайник нагреет воду для приготовления детского питания до 100 °F.

3. Кнопка 160 °F (Деликатный чай)
В режиме настройки кратковременно нажмите кнопку – чайник нагреет воду до 160 °F.

4. Кнопка 175 °F (Зелёный чай)
В режиме настройки кратковременно нажмите кнопку – чайник нагреет воду до 175 °F.

5. Кнопка 195 °F (Кофе)
В режиме настройки кратковременно нажмите кнопку – чайник нагреет воду до 195 °F.

6. Кнопки увеличения/уменьшения температуры

Одно нажатие ⊕⊖ изменяет установленную температуру с шагом в 9 °F в диапазоне от 104 °F до 212 °F.

7. Кнопка «Поддержание тепла»

В режиме настройки ♨ нажмите кнопку один раз. Раздастся звуковой сигнал, индикатор кнопки ♨ начнёт мигать.

После выбора нужной температуры (с помощью кнопок увеличения / уменьшения или прямого выбора 100 °F, 160 °F, 175 °F, 195 °F) включится режим поддержания температуры.

Продолжительность режима – 2 часа. Если температура воды опустится примерно на 5 °F ниже установленного значения, нагрев автоматически возобновится.

8. Кнопка питания (Кипячение 212 °F)
В режиме настройки ⏻ кратковременно нажмите кнопку. Раздастся звуковой сигнал, установится температура 212 °F, загорятся индикаторы всех четырёх кнопок температур ⊕⊖♨⏻. Значок температуры будет показывать текущую температуру, начнётся процесс кипячения.

После закипания раздастся сигнал двойной звуковой сигнал, индикаторы трёх кнопок ⊕⊖♨ погаснут, а показ температуры отключится через 30 секунд. Кнопка питания перейдёт в режим «плавного мигания».

9. Функция памяти в режиме поддержания тепла
После закипания и достижения установленной температуры активируется функция памяти.

Если в течение 10 поднятий чайника температура воды не будет ниже установленного значения более чем на 14 °F, режим поддержания тепла продолжит работу, и время будет отсчитываться с момента последнего поднятия.

Если условие не выполняется, режим поддержания тепла отключается.

ЧИСТКА И УХОД

Перед чисткой и уходом отключите устройство от электросети и подождите, пока устройство остынет.

Для поддержания результата проводите регулярный уход и обслуживание.

Запрещается погружать устройство и подставку в воду или в любые другие жидкости. Несоблюдение может привести к электротравме.

Используйте мягкую неабразивную влажную губку для протирания поверхностей устройства. Допускается применять мягкие чистящие средства, не содержащие абразивов. После ухода протрите поверхности насухо мягкой тканью.

УДАЛЕНИЕ НАКИПИ

На внутренних частях чайника может образоваться накипь в виде белого налета. Это может повлиять на качество воды, а также на ухудшение теплопроводных свойств термоэлемента. Рекомендуется регулярно очищать чайник от накипи.

Для очищения выполните следующие действия:

1. Разведите воду со столовым уксусом в соотношении 3:1 (к одной части уксуса три части воды).
2. Полученным раствором наполните чайник до максимальной отметки.
3. Доведите до кипения и оставьте на ночь.
4. Вылейте раствор из чайника.
5. Наполните чайник чистой водой, доведите до кипения и вылейте воду. Повторите данный пункт 3 раза.
6. Чайник готов к дальнейшей эксплуатации.

ДИАГНОСТИКА НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
Чайник не включается	Вилка шнура питания не вставлена в розетку электросети	Вставьте вилку в розетку электросети
	В розетке электросети отсутствует	Подключите устройство к

	напряже-ние	исправной розетке
Чайник отключает-ся преж-девременно	В чайнике недоста-точное количест-во воды – сработала система защиты от перегрева	Подожди-те 15-20 минут, залейте воду и повторите попытку
	Слишком плотный слой накипи	Отключи-те чайник от сети и произведи те очистку согласно п. «Чистка и уход»
Чайник не закипает слишком долго (не срабатывает датчик температу-ры)	Крышка закрыта не плотно	Перед включе-нием убедитесь, что крышка закрыта плотно

ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ

Устройство рекомендуется транспортировать упакованным в тару крытым транспортом любого вида, обеспечивающим сохранность устройства, в соответствии с правилами перевозок грузов, действующими на данном виде транспорта.

При транспортировке должна быть исключена возможность перемещения изделия внутри транспортных средств. Не допускается попадание воды на упаковку и/или изделие.

Перед хранением устройства обязательно произведите его очистку и дайте ему полностью высохнуть. Хранить прибор следует в сухом закрытом помещении, в недоступном для детей месте, с температурой воздуха от +50 °F до +104 °F, вдали от отопительных устройств, исключив попадание прямых солнечных лучей и влаги.

УТИЛИЗАЦИЯ

Инструкции по утилизации использованного упаковочного материала

Упаковочный материал необходимо утилизировать только в специально отведенных местах для сбора мусора.

Инструкции по утилизации электрического и электронного оборудования

⚠ **ВНИМАНИЕ!** Не выбрасывайте данный продукт вместе с обычными бытовыми отходами. Данный прибор содержит электрические компоненты и металлы, которые могут быть извлечены и переработаны.



Этот символ на изделии или в его оригинальной документации означает, что ваше старое электрическое и электронное оборудование не должно утилизироваться вместе с обычными бытовыми отходами. Его необходимо сдавать в пункт сбора для переработки и восстановления. Кроме того, некоторые магазины электроники и товаров для дома предлагают программы «обратного приема», в рамках которых они принимают и перерабатывают мелкие бытовые приборы. Уточните у местного продавца, участвует ли он в такой программе.

Правильная утилизация данного продукта поможет сохранить ценные природные ресурсы и предотвратить негативное воздействие на окружающую среду. Для получения дополнительной информации обратитесь в местную информационную службу или пункт сбора отходов.

⚠ **ВАЖНО!** Убедитесь, что утилизация данного изделия осуществляется в соответствии с федеральными, региональными и местными нормативными требованиями. Неправильная утилизация электронных отходов может повлечь за собой штрафы в соответствии с местным законодательством.

ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ПОКУПАТЕЛЯ

Производитель:
Ningbo Goodfriends Electric Appliance Co., Ltd.
No. 1338 West Tanjialing Road, Xiaodong Industrial Zone, Yuyao, Ningbo, China

Импортёр: ECO Global Inc.
1309 Coffeen Avenue, STE 1200, Sheridan, Wyoming 82801, США

Контакт: sales@ecogrcn.com

⚠ **ВНИМАНИЕ!** СОХРАНИТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ!
ТОЛЬКО ДЛЯ БЫТОВОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ!

view all user
manuals at
mymanual.info